

---

# BBC LEARNING ENGLISH

## English Expressions:

### Go the extra mile

*This is not a word-for-word transcript*



પ્રેઝન્ટર

હેલ્લો એન્ડ વેલકમ, English Expressionsમાં આપનું સ્વાગત છે. હું છું રીષી.... અને આજે આપણે વાત કરીશું 'go the extra mile' એટલે થોડું વધુ ચાલવા વિશે.

મિત્રો, અંગ્રેજીમાં અભિવ્યક્તિ તરીકે બોલવામાં આવતાં 'go the extra mile' વિશે તમે કેટલું જાણો છો. થોડું મુશ્કેલ લાગ્યું હોય તો ડોન્ટ વરી...હું તમને સમજાવું.

ફેફે ડીનને પોતાની કારમાં ઓફિસ સુધી લિફ્ટ આપે છે. બન્ને કારમાં ઓફિસ જતી વખતે કોઈક વિષય ઉપર ચર્ચા કરી રહ્યાં છે. ચાલો એમણે સાંભળીએ.

**Finn**

Thank you for the lift to work today, Feifei.

**Feifei**

It's a pleasure, Finn. But my car has got a few problems. Sometimes it makes funny noises. And I even had to call a mechanic a few times.

**Finn**

Yeah, it looks like quite an old car.

**Feifei**

Yes, it is. I'm saving money to buy a new one.

**Finn**

Well, maybe Feifei you should give up eating in expensive restaurants every week, and all those expensive holidays...

પ્રેઝન્ટર

ફેફે ડીનને જણાવે છે કે એની કાર જુની થઈ ગઈ છે અને ઘણી વખત મેકેનિક પાસેથી

રિપેરીંગ કરાવી પડે છે. હવે એને નવી કાર ખરીદવી છે અને એટલે પૈસા બચાવી રહી છે.  
ફેફેઈની વાતો સાંભળી ફિન એને પૈસા બચાવવા અમુક ખર્ચાઓ ઉપર કાપ મૂકવાનું કહે છે.

મિત્રો, ફિન કયા ખર્ચાઓની વાત કરી રહ્યો છે? Any guess? તમે એકદમ બરાબર બોલ્યાં. તેને ફેફેઈને મોંઘા રેસ્ટોરેન્ટમાં જમવાનું અને પ્રવાસે જવાનું બંધ કરવાનું કહે છે. પણ લાગે છે ફેફેઈને આ વાતથી સહમત નથી. ચાલો સાંભળીએ, ફેફેઈ આ અંગે ફિનને શું જવાબ આપે છે.

**Feifei**

But I love my holidays! And the good food, the designer clothes...

**Finn**

Yes, but if you want to save money you have to go the extra mile.

**Feifei**

The extra mile? I don't think this old car would survive even one more mile!

**Finn**

I don't mean go the extra mile in the car. I mean go the extra mile when saving money.

**Feifei**

How do you mean?

**Finn**

In English, when you tell someone to go the extra mile, you're telling them to make more effort than usual to achieve their objectives.

**પ્રેઝન્ટર**

ફેફેઈને સલાહ આપતાં ફિન કહે છે કે જો એને પૈસાની બચત ઝડપી રીતે કરવી હોય તો, 'go the extra mile' જેવો અભિગમ અપનાવવો પડશે. 'Go' એટલે જવું, 'extra' એટલે વધારાનું અને 'mile' એટલે માઇલ. મિત્રો, બે જગ્યા વચ્ચેનું અંતર જાણવા માઇલનો ઉપયોગ કરવામાં આવે છે.

'Go the extra mile' એક અભિવ્યક્તિ છે જેનો અર્થ થાય છે નક્કી કરેલા લક્ષ્ય અથવા વસ્તુ મેળવવા માટે વધારાનો પ્રયત્ન કરવો. અભિવ્યક્તિમાં મુખ્ય શબ્દ 'extra' છે, જેનો અર્થ થાય છે સામાન્ય કરતાં વધારાનું અંતર કાપવું. જો તમે આમ કરશો તો તમારા લક્ષ્ય ઉપર વહેલા પહોંચશો.

હજુ કનફ્યૂઝન છે? ચાલો થોડાં ઉદાહરણો સાંભળીએ.

## **Examples**

If you want to succeed in business, you have to work harder than your competitors. You've got to go the extra mile.

Mary left university without a diploma. She spent all her time partying with her friends. She didn't go the extra mile and study harder.

Even though Robert hadn't been working at the company for very long, he got the promotion because he always went the extra mile.

### **Feifei**

Now I get it. I have to be prepared to give up things I like – to go the extra mile – to save money to buy a new car.

### **Finn**

Yes.

*(The car stops)*

### **Feifei**

Oh no! Not again!

### **Finn**

Why have you stopped?

### **Feifei**

Well, this car has broken down again! I'll have to ring the mechanic.

### **Finn**

I'm sorry about that, Feifei. I don't think this car will go any more miles, but I have a feeling you will if you kiss goodbye to the expensive dresses...

### **Feifei**

Oh... goodbye... Oh Finn, my beautiful dresses and the cool gadgets...

### **Finn**

Oh, the cool gadgets. Yes, those too.

### **Feifei**

And no more fun weekends in Paris or expensive seats in the theatre...

### **Finn**

No more real gold jewellery.

### **Feifei**

I'm so sad.

પ્રેઝન્ટર

લાગે છે ફેફેઈ માટે એક્સ્ટ્રા માઇલ જવું એટલે એ બધી વસ્તુઓનો ત્યાગ કરવો જે એને પસંદ છે. એની મનપસંદ વસ્તુઓ છે મોંઘા કપડાં, નવીન ગેજિટ્સ અને પેરિસમાં રજાઓ ગાળવા. પણ પૈસા બચાવવા ફેફેઈને 'go the extra mile' નો અભિગમ અપનાવવો પડશે અને બધી ગમતી વસ્તુઓને છોડી દેવી પડશે.

આવાં જ બીજા રસપ્રદ ટોપિક્ સાથે ફરી મળીશું English Expressionsમાં. ત્યાં સુધી.. Bye!